

Shipper: IBC JAPAN LTD  
 64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA  
 FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN  
 TEL: 075-622-5090  
 FAX: 075-622-5098

Booking No. 18005788375 B/L No. MOLU18005649148

**BILL OF LADING**

SHIPPED on board the Goods, or the total number of Containers or other packages or units enumerated below (\*) in apparent external good order and condition except as otherwise noted for transportation from the Port of Loading to the Port of Discharge subject to the terms hereof. One of the original Bills of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the Goods or Delivery Order unless otherwise provided herein. In accepting this Bill of Lading the Merchant expressly accepts and agrees to all its terms whether printed, stamped or written, or otherwise incorporated, notwithstanding the non-signing of this Bill of Lading by the Merchant. IN WITNESS whereof the number of original Bills of Lading stated below have been signed, one of which being accomplished, the other(s) to be void (Terms of Bill of Lading continued on the back hereof).  
 Declared value USD \_\_\_\_\_ subject to clause 5 (5) overleaf. If no value declared, liability limit applies as per clause 5 (4) or 32 as applicable.

Consignee (not negotiable unless consigned 'to order')

CAROLYNE WANGECI MWANGI  
 P.O. BOX 20108 00100  
 NAIROBI KENYA  
 +254 710942300

Notify Party

AJJAB AUTOZ LTD  
 PO BOX 35536-00200  
 +254 710942300

Also Notify (For the Merchant's reference only)

THE SHIPMENT ARE USED CAR(S) (SECOND-HAND CAR(S)) , NOT NEW CAR(S). THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY DENT, INDENTATION, SCRATCH, BREAKAGE, AND /OR DISCOLORATION WHICH ARE COMMON TO USED CARS, UNLESS IT IS PROVED THAT THEY WERE CAUSED BY THE CARRIER'S NEGLIGENCE. THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY CONTENTS, EQUIPMENTS, ACCESSORIES, AND D/OR SPARE PARTS OF USED CARS.

Local vessel From

Ocean vessel/Voy. No. 0155A Port of loading KISARAZU, JAPAN  
 SALVIA ACE

Port of discharge MOMBASA, KENYA For transhipment to Final destination (for the Merchant's reference only) BFT: CFS

Marks & Numbers	No. of pkgs. or Units / Kind of packages; description of goods	Gross Weight (KGS)	Measurement (M3)
NO MARK	FREIGHT PREPAID 1 UNIT(S) USED MOTOR CARS 2017 VOLKSWAGEN TIGUAN WVGZZZ5NZHW342997 CZE-190789 HS CODE:8703.22 450X184X167	1,540.000	13.828



\* Total number of packages or units. ONE UNIT

Code	Tariff Item	Basis	Freighted as	Curr.	Rate	Per	Prepaid	Collect
------	-------------	-------	--------------	-------	------	-----	---------	---------

**A S A R R A N G E D**

No. of Originals THREE Place and date of B/L issue FEB. 29. 2024 Totals & Pay at:  
 ON BOARD KOBE

Date FEB. 29. 2024 Signature NORDIC AGENCIES CO., LTD. As Agents

**FIRST ORIGINAL**

Mitsui O.S.K. Lines, Ltd. as Carrier

By NORDIC AGENCIES CO., LTD. As Agents

Particulars furnished by shipper

<b>Shipper</b> IBC JAPAN LTD 64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN TEL: 075-622-5090 FAX: 075-622-5098	<b>Booking No.</b> 18005788375	<b>B/L No.</b> MOLU18005649148
---	-----------------------------------	-----------------------------------

**BILL OF LADING**

SHIPPED on board the Goods, or the total number of Containers or other packages or units enumerated below (\*) in apparent external good order and condition except as otherwise noted for transportation from the Port of Loading to the Port of Discharge subject to the terms hereof. One of the original Bills of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the Goods or Delivery Order unless otherwise provided herein. In accepting this Bill of Lading the Merchant expressly accepts and agrees to all its terms whether printed, stamped or written, or otherwise incorporated, notwithstanding the non-signing of this Bill of Lading by the Merchant IN WITNESS whereof the number of original Bills of Lading stated below have been signed, one of which being accomplished, the other(s) to be void. (Terms of Bill of Lading continued on the back hereof)  
 Declared value USD \_\_\_\_\_ subject to clause 5 (5) overleaf. If no value declared, liability limit applies as per clause 5 (4) or 32 as applicable.

**Consignee (not negotiable unless consigned 'to order')**  
 CAROLYNE WANGECI MWANGI  
 P.O. BOX 20108 00100  
 NAIROBI KENYA  
 +254 710942300

**Notify Party**  
 AJJAB AUTOZ LTD  
 PO BOX 35536-00200  
 +254 710942300

**Also Notify (For the Merchant's reference only)**

THE SHIPMENT ARE USED CAR(S) (SECOND-HAND CAR(S)) , NOT NEW CAR(S). THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY DENT, INDENTATION, SCRATCH, BREAKAGE, AND /OR DISCOLORATION WHICH ARE COMMON TO USED CARS, UNLESS IT IS PROVED THAT THEY WERE CAUSED BY THE CARRIER'S NEGLIGENCE. THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY CONTENTS, EQUIPMENTS, ACCESSORIES, AND D/OR SPARE PARTS OF USED CARS.

** Local vessel Ocean vessel/Voy. No. 0155A SALVIA ACE	From Port of loading KISARAZU, JAPAN
--	--

<b>Port of discharge</b> MOMBASA, KENYA	<b>For transhipment to</b>	<b>Final destination (for the Merchant's reference only)</b> BFT CFS
--	----------------------------	---

Marks & Numbers	No. of pkgs. or Units / Kind of packages; description of goods	Gross Weight (KGS)	Measurement (M3)
NO MARK	FREIGHT PREPAID 1 UNIT(S) USED MOTOR CARS 2017 VOLKSWAGEN TIGUAN WVGZZZ5NZHW342997 CZE-190789 HS CODE: 8703.22 450X184X167	1,540.000	13.828

\* Total number of packages or units. ONE UNIT

Code	Tariff Item	Basis	Freighted as	Curr.	Rate	Per	Prepaid	Collect
------	-------------	-------	--------------	-------	------	-----	---------	---------

**A S A R R A N G E D**

<b>No. of Originals</b> THREE ON BOARD	<b>Place and date of B/L issue</b> KOBE FEB. 29, 2024	<b>Totals &amp; Pay at:</b>
--	---	-----------------------------

Date **FEB. 29, 2024** Signature **NORDIC AGENCIES CO., LTD.** **Mitsui O.S.K. Lines, Ltd.** as Carrier  
 As Agents By *Daiya Jara* **NORDIC AGENCIES CO., LTD.** As Agents  
 THIRD ORIGINAL  
 OA 839...  
 MO - 101EJ (100,000) PRINTED IN JAPAN IS

Particulars furnished by shipper

# IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,  
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source  
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090

Fax: +81 75 622 2400

24/7 Hotline: +81 36635 9355

Email: [accounts@ibcauto.com](mailto:accounts@ibcauto.com)

Website: [ibcauto.com](http://ibcauto.com)

## INVOICE

MESSRS CAROLYNE WANGECI MWANGI  
P O BOX 20108 00100  
NAIROBI  
COUNTRY KENYA

DATE 2024/02/29  
INVOICE NO 88821152974

SHIPPED PER Salvia Ace(KZ) SAILING ON OR ABOUT 2024/02/29  
FROM Kisarazu TO Mombasa, Kenya TERMS T/T

	<u>DESCRIPTION &amp; QUANTITY</u>	<u>AMOUNT</u>
	USED MOTOR CAR(S)	CIF Mombasa in USD
1	VOLKSWAGEN TIGUAN 2017 WVGZZZ5NZHW342997 CZE-190789	USD 14,300
	ONE UNIT(S) TOTAL	TOTAL 14,300

MARK & NO

NO MARK

IBC Japan Ltd



**KENYA BUREAU OF STANDARDS**

**QISJ**

Certificate no

**QISJ4/KIS-RWI-087186**

Date of Issue

**19, February, 2024**

**CERTIFICATE OF ROADWORTHINESS**

**KS1515:2000**

We hereby certify that the motor vehicle whose details are given below was inspected by Quality Inspection Services Japan and found to conform to the requirements of KS1515:2000

**INSPECTION INFORMATION**

Country of Supply

**JAPAN**

Inspection Center

**KISARAZU**

Inspection Date

**16, February, 2024**

**INSPECTED MOTOR VEHICLE PARTICULARS**

Make

**VOLKSWAGEN**

Model

**ABA-5NCZE**

Chassis/VIN Number

**WVGZZZ5NZHW342997**

Engine Number/Model

**CZE - 190789**

Engine Capacity(cc Rating)

**1390 cc**

Year of Manufacture

**-**

Year of First Registration

**2017/04**

Inspected Mileage (Odometer Reading)

**84716 km**

**Remarks:**

The radiation level on this vehicle was surveyed and found to be within the internationally accepted limits at the time of inspection

This certificate issued under the authority of Pre-export Verification of Conformity Program for and on behalf of Kenya Bureau of Standards, KENYA and is valid for a period of 90 days from the date of issuance. No responsibility will be assumed for any alteration made to the vehicle after completion of the inspection.

This document does not discharge exporters from their contractual obligations in relation to quality of the motor vehicle referred to herein nor does it discharge the importer or exporter from exercising all their rights and discharging all their liabilities under the contract of sale. KEBS may reject the vehicle covered by this certificate if found to be non-conforming on verification at the port of entry.

**CERTIFICATE EXPIRATION DATE**

**18, May, 2024**

**QUALITY INSPECTION SERVICES JAPAN**

Authorized Signatory.

番号 01302

## 輸出抹消仮登録証明書 / Export Certificate

整理番号 3621023993935714

自動車登録番号 / Registration No.		登録年月日 / Registration Date		初度登録年月 / First Reg. Date		車台番号 / Maker's serial number					
京都 399 る 3571		令和 6 2024年 2月 9日		平成 29 2017年 4月		WVGZZZ5NZHW342997					
車名 / Trademark of the maker of the vehicle					型式 / Model		原動機の型式 / Engine Model				
フォルクスワーゲン					[791]ABA-5NCZE		CZE				
所有者の氏名又は名称 Name of Owner IBC Japan株式会社											
所有者の住所 Address of Owner 京都府京都市伏見区中島宮ノ前町64 [14256]											
使用者の氏名又は名称 Name of User ***											
使用者の住所 Address of User ***											
使用の本拠の位置 Locality of principal abode of use ***											
自動車の種別 Classification of Vehicle	用途 Use	自家用・事業用の別 Purpose	車体の形状 Type of Body		乗車定員 Fixed Number	最大積載量 Maxim. Carry	車両重量 Weight		車両総重量 G/Weight		
普通	乗用	自家用	ステーションワゴン [003]		5人	-kg	1540kg		1815kg		
総排気量又は定格出力 Engine Capacity	燃料の種別 Classification of Fuel		型式指定番号 Specification No.	類別区分番号 Classification No.	長さ Length	幅 Width	高さ Height	前前軸重 FF Weight	前後軸重 FR Weight	後前軸重 RF Weight	後後軸重 RR Weight
1.39 kW	ガソリン		18392	0003	450cm	184cm	167cm	880kg	-kg	-kg	660kg
輸出予定日 (証明書有効期間満了日) Export scheduled day			令和 6 2024年 8月 8日								
備考 [京都], 輸出抹消仮登録 輸出抹消仮登録申請をした所有者は、輸出抹消仮登録証明書に係る自動車が輸出されることなく、当該輸出抹消仮登録証明書の有効期間が満了したときは、当該有効期間が満了した日から15日以内に、最寄りの運輸支局等に当該輸出抹消仮登録証明書を返納しなければなりません。 [走行距離計表示値 / Mileage] 84,500km (令和4(2022)年8月26日) [旧走行距離計表示値 / Mileage] 82,100km (令和2(2020)年9月1日) [旧自動車登録番号] 足立344ろ1026 以下余白											

裏面もご覧ください。

COPY

COPY

令和 6年 2月 9日  
2024 year 2 month 9 dayDirector-General of the District Transport Bureau or  
Director-General of the Transport Branch of the District Transport Bureau,  
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan

京都運輸支局長



No. 01302

**EXPORT CERTIFICATE**

License number			Last reg Date		First reg Month		Frame number				
KYOTO 399 RU 3571			February, 9 , 2024		April, 2017		WVGZZZ5NZHW342997				
Name					Model			Engine model			
VOLKSWAGEN [ 791 ]					ABA-5NCZE			CZE			
<u>Last owner's name</u>	IBC JAPAN KABUSHIKIGAISHA										
<u>Above address</u>	KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64										
<u>Last user's name</u>	*****										
<u>Above address</u>	*****										
<u>Above location</u>	*****										
Category	Purpose of use	Private or commercial		Style of Vehicle		Personal capacity	Cargo capacity		Net weight		Gross weight
MEDIUM	Passenger	PRIVATE		STATION WAGON		5 <sup>people</sup>	- kg		1540 kg		1815 kg
<u>Displacement or outputpower</u>	Fuel	Type No	Code no	Length	Width	Height	F F wight	F R.	R F	R R weight	
1 39 L <sup>kw</sup>	PETROL	18392	0003	450 cm	184 cm	167 cm	880 kg	- kg	- kg	660 kg	
<u>EXPIRY DATE</u>	August, 8 , 2024										
<u>REMARK</u>	[ KYOTO ]										

February, 9 , 2024

KYOTO UNYU SHIKYOKU-CHO

We IBC JAPAN LTD verify that this English translation of  
Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition